

Valitsuse koostis: arh-
võtte toetaja
Kõrgeim koostis: 10.11.11
17.04.2007

L-19

Margret Pappel

**TECALEMIT AS
TALLINN**

2001. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

AS TECALEMIT AS
Kadaka tee 74D
12618 Tallinn
Eesti Vabariik

L-19

« Majandusaasta aruanne »

Majandusaasta algus: 01.01.2001
Majandusaasta lõpp: 31.12.2001

TECALEMIT AS 10368965
Kadaka tee 74D
12618 Tallinn
Eesti Vabariik
Telefon: 37 267 756 72
Faks: 37 267 756 75
Elektronpost: tecalemite@online.ee

Põhitegevusala: garaažiseadmete müük ja hooldus
tööstusseadmete ja nende taastus-
materjalide müük

Sisukord

LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED	3
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2001. majandusaasta aruandele	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	11
Lisa 1 Maksud	12
Lisa 2 Varud	12
Lisa 3 Materiaalne põhivara	12
Lisa 4 Aktsiakapital ja aazio	12
Lisa 5 Realiseerimise netokäive	13
Lisa 6 Tehingud seotud osapooltega	13
AUDIITORI JÄRELOTSUS	14
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE	15

ETTEVÖTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

AS-i Tecalemit peamiseks tegevusalaks on garaažiseadmete müük ja hooldus ning tööstusseadmete ja nende taastusmaterjalide müük. Ettevõtte tegevuspiirkonnaks on Baltimaad, Venemaa ja Soome. 2001. aastal töötas firmas keskmiselt 6 töötajat.

AS-i Tecalemit emaettevõtteks on Tecalemit OY, mis on registreeritud Soomes.

Juriidiline aadress:

AS Tecalemit
Kadaka tee 74D
12618 Tallinn
Eesti Vabariik
10368965
01.01.2001
31.12.2001
37 267 756 72
37 267 756 75

Äriregistri nr.

Majandusaasta algus:

Majandusaasta lõpp:

Telefon:

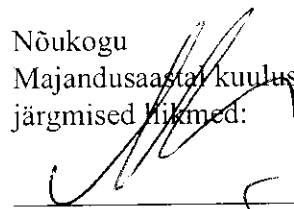
Faks:

Juhatus ja nõukogu allkirjad 2001 majandusaasta aruandele

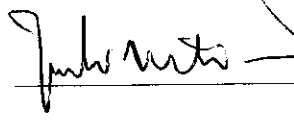
AS-i Tecalemit 2001 majandusaasta aruande, mis on kinnitatud üldkoosoleku poolt
otsusega, allkirjastamine.....:

Nõukogu

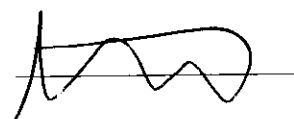
Majandusaastal kuulusid nõukogusse
järgmised liikmed:



Neeme Kasser
esimees



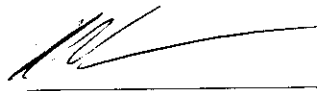
Juhani Ahtiainen
Liige



Kaj Österlund
liige

Juhatus

Majandusaastal kuulusid juhatusse
järgmised liikmed:



Holger Krause
liige

TEGEVUSARUANNE

2001. aastal Indutrade Oy Soomes, ostis Tecnopolitan Oy (end. AKA Oy) omistuses olnud Oy Tecalemit Ab, koos tütarfirmadega Baltikumis ja Venemaal. Oy Tecalemit Ab tütarfirmad Baltikumis ja Venemaal otsustati müüa Indutrade Oy tütarfirmadele neis riikides. Eestis Industek AS-le.

Aruandeaastal oli AS-i Tecalemit realiseerimise netokäive 9 548 tuhat krooni. Majandusaasta kahjum oli 2 328 tuhat krooni.

2001. aastal oli AS-i Tecalemit keskmine töötajate arv 6 ning palgakulu 1,2 miljonit krooni. Tegevjuhi tasu koos sotsiaalmaksudega oli 347 tuhat krooni. AS Tecalemit ei maksnud juhatusetele tasu.

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 13 toodud Tecalemit AS 2001. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:

Juhatuses liige Holger Krause

Tallinn, 03.04.2002

Bilanss (kroonides)

31.12.2001.a. 31.12.2000.a.

VARAD**Käibevara**

Raha ja pangakontod		1 103 398	979 387
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved		2 067 044	5 645 355
S.h. ebatõenäoliselt laekuvad arved		0	-773 090
Nõuded ostjate vastu kokku		2 067 044	4 872 265
Viitlaekumised			
Muud viitlaekumised		0	22 541
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	Lisa 1	190 873	39 893
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		59 570	71 338
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku		250 443	111 231
Varud	Lisa 2		
Ostetud kaubad müügiks		1 305 415	2 691 996
Käibevara kokku		4 726 300	8 677 420

Põhivara

Materiaalne põhivara			
Masinad ja seadmed		942 020	942 020
Muu inventar, tööriistad, sisseseaded		1 027 822	1 248 697
Akumuleeritud põhivara kulum		-1 454 250	-1 457 439
Materiaalne põhivara kokku	Lisa 3	515 592	733 278
Põhivara kokku		515 592	733 278
VARAD KOKKU		5 241 892	9 410 698

Bilanss (kroonides)

31.12.2001. 31.12.2000.a.
a.

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

Lühiajalised kohustused

Ostjate ettemaksed kaupade eest		91 058	149 452
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved		307 680	295 257
Mitmesugused võlad			
Võlad emaettevõttele	Lisa 6	561 642	846 574
Maksuvõlad	Lisa 1	43329	15 902
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele		41859	24 281
Lühiajalised kohustused kokku		1 045 568	1 331 466

Pikaajalised kohustused

Kontsernisisesed pikaajalised kohustused	Lisa 6	3 800 000	8 355 122
Pikaajalised kohustused kokku		3 800 000	8 355 122

KOHUSTUSED KOKKU

4 845 568 9 686 588

Omakapital

Aktiivkapital nominaalväärtuses		430 000	400 000
Aazio		6 801 300	3 831 300
Reservid		319 245	319 245
Eelmiste perioodide jaotamata kahjum		-4 826 435	-4 151 653
Aruandeaasta kasum		-2 327 786	-674 782
OMAKAPITAL KOKKU	Lisa 4	396 324	-275 890
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		5 241 892	9 410 698

AS Teca Lemit

Majandusaasta aruanne 2001

Kasumiaruanne (kroonides)

		2001.a.	2000.a.
Äritulud			
Realiseerimise netokäive	<i>Lisa 5</i>	9 548 165	11 635 902
Muud äritulud		9 963	769 392
Äritulud kokku		9 558 128	12 405 294
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		8 255 435	9 360 321
Mitmesugused tegevuskulud		1 677 747	1 947 260
Tööjõu kulud			
Palgakulu		892 963	929 284
Sotsiaalmaksud		309 248	317 966
Tööjõu kulud kokku		1 202 211	1 247 250
Kulum			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	<i>Lisa 3</i>	269 044	365 229
Muud ärikulud		501 386	153 497
Ärikulud kokku		11 905 823	13 073 557
Ärikasum (-kahjum)		-2 347 695	-668 263
Finantstulud			
Intressitulud		11 850	10 803
Kasum valuutakursi muutustest		8058	0
Finantstulud kokku		19 908	10 803
Finantskulud			
Kahjum valuutakursi muutustest		0	17 322
Finantskulud kokku		0	17 322
Kasum (-kahjum) majandustegevusest		-2 327 786	-674 782

AS Teca Lemit

04.12.2001
 KSC
 04.12.2001

Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)**- 2 327 786****- 674 782****Rahavoogude aruanne (kroonides)****Rahavood äritegevusest****RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST****2001.a.****2000. a.**

Puhaskasum/-kahjum

-2 327 786

-674 782

Korrigeerimine kulumiga

269 044

365 229

Kasum/kahjum põhivara müügist

0

-5 062

Äritegevusega seotud nõuete muutus

2 688 551

-1 492 912

Varude muutus

1 386 582

1 680 912

Äritegevusega seotud kohustuste muutus

-285 899

-11 214 306

Kokku rahavood äritegevusest**1 730 492****-11 340 921****Rahavood investeerimistegevusest**

Materiaalse põhivara soetamine

Lisa 3

-51 358

-45 490

Põhivara müük

0

40 678

Kokku rahavood investeerimistegevusest**-51 358****-4 812****Rahavood finantseerimistegevusest**

Omakapitali tehtud sissemaksed

3 000 000

0

Pikaajaliste kohustuste tagasimaksed

-4 555 122

8 355 122

Kokku rahavood finantseerimistegevusest**-1 555 122****8 355 122****Rahavood kokku****124 012****-2 990 611****Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses****979 387****3 969 998****Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus****1 103 398****979 387**KS
04.04.2002

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

AS-i Tecalemit 2001. a aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri määrustes ning Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit).

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime ning võimalike vaidluste kohta.

Varud

Varud on lattu arvele võetud kaalutud keskmise arvestusmeetodiga, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest väljaminekutest, milleta varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksusega alates 2000 EEK.

Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 2000 EEK kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsiooninorm määratakse igale objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgnevad:

CH CH² 2002

- mootorsõidukid- 20 %
- kontori inventar- 20 %

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Väisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2001 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud valuutakursside alusel. Valuutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodituluna ja --kuluna.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu arvestatakse hetkest, kui ettevõttel tekib dividendi nõudeõigus.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2001 ja aruande koostamispäeva 03.04.2002 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäeva järgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.

Lisa 1. Maksud

Maksuliik	31.dets.01		31.detsember 2000	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	190 873	0	0	15 902
Üksikisiku tulumaks	0	10 301	33 377	0
Sotsiaalmaks	0	32 234	5 490	0
Erisoodustuste tulumaks	0	794	435	0
Ettevõtte tulumaks	0	0	591	0
Kokku	190 873	43 329	39 893	15 902

Lisa 2. Varud

Seoses varude realiseerimismaksumuse langemisega alla soetusmaksumuse on varusid 2001. aastal alla hinnatud kogusummas 272 173 EEK, mis kanti kuludesse.

Lisa 3. Materiaalne põhivara

	Masinate ja seadmed	Muu inventar ja sisseseade	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2000	942 021	1 248 696	2 190 717
Soetamine	0	51 358	51 358
Mahakandmine	0	-272 232	-272 232
Soetusmaksumus 31.12.2001	942 021	1 027 822	1 969 843
Akumuleeritud kulum 31.12.2000	-535 362	-922 077	-1 457 439
Arvestatud kulum	-134 486	-134 558	-269 044
Mahakantud põhivara kulum	0	272 232	272 232
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	-669 848	-784 403	-1 454 251
Jääkmaksumus 31.12.2000	406 659	326 619	733 278
Jääkmaksumus 31.12.2001	272 173	243 419	515 592

Lisa 4. Aktsiakapital ja aazio

	Aktsiakapital (registr.-d)	Aktsiakapital (registreerimata)	Aazio	Reservid	Eelmiste perioodide kasum/kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Kokku
31.12.00	400 000	0	3 831 300	319 245	-4 151 653	-674 782	-275 890
2000.a.kahjum					-674 782	674 782	0
Omakapitali sissemaksed		30 000	2 970 000				3 000 000
Aruandeaasta kahjum						-2 327 786	-2 327 786
31.12.01	400 000	30 000	6 801 300	319 245	-4 826 435	-2 327 786	396 324

Aktsiakapital üldsummas 400 000 EEK jaguneb 400 aktsiaks nimiväärtusega 1 000 EEK. Põhikirja kohaselt maksimaalselt lubatud aktsiate arv on 1 600 ning väljastatud on 400 aktsiat. Maksti sisse omakapitali 3 000 000, millest 2 970 000 EEK läks aaziosse ja aktsiakapitali suurendati 30 000 EEK. Muutus on 31.12.2001 aasta seisuga äriregistris registreerimata, kuid 25.03.2002.a. seisuga on vastav kanne tehtud ka äriregistrisse.

2001. a pole aktsionäridele dividende välja kuulutatud.

Lisa 5. Realiseerimise netokäive

a) AS Tecalemit realiseerimise netokäive jaguneb piirkondade lõikes järgnevalt:

	2001	2000
Eesti	8 694 940	10 534 834
Soome	447 072	882 638
Leedu	202 161	19 037
Läti	0	199 393
USA	173 992	0
Taani	30 000	0
Kokku	9 548 165	11 635 902

b) ning tegevusalade lõikes

	2001	2000
Kaubad	9 504 431	11 405 622
Teenused	43 734	230 280
Kokku	9 548 165	11 635 902

Lisa 6. Tehingud seotud osapooltega

2001. aastal kinnitati kontsernisest kaubavõlgade põhjal pikaajalised kaubavõlalepingud. Kogusummas 8 355 122 EEK. Aastal 2001 maksti tagasi võlga 4 555 122 EEK. Seisuga 31.12.01 on pikaajaliste kohustuste saldo 3 800 000 EEK ning 2002.aastal kuulub tasumisele 2 075 750 EEK. Kaubavõla viivis on 6% aastas. Viivist makstud 2001. aastal 475 379 EEK.

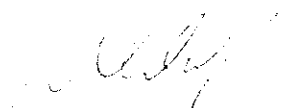
	31.12.01	31.12.00
Lühiajalised kohustused		
OY Tecalemit Ab	561 642	846 574
Kokku	561 642	846 574
	31.12.01	31.12.00
Pikaajalised kohustused		
OY Tecalemit Ab	3 800 000	8 355 122
Kokku	3 800 000	8 355 122

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

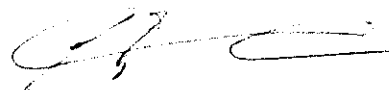
Tecalemit AS aktsionäridele

1. Oleme auditeerinud Tecalemit AS (ettevõtte) 31. detsembril 2001 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 5-13 ja mille eest vastutab ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.
2. Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega, ehkki meie töö ulatus oli piiratud vastavalt alltoodule. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.
3. Me ei ole auditeerinud raamatupidamise aastaaruannet seisuga 31. detsember 2000, kuna meid määrati ettevõtte audiitoriteks pärast seda kuupäeva. Meie poolt kasutatavad praktilised auditi protseduurid ei võimaldanud meil saada piisavat kinnitust nimetatud kuupäeva bilansi saldode kohta. Bilansis seisuga 31. detsember 2000 kajastatud saldod mõjutavad 31. detsembril 2001 lõppenud aasta tegevuse tulemust ning rahavoogusid.
4. Ettevõtte bilansis seisuga 31. detsember 2001 on ostjatelt laekumata arvete hulgas kajastatud nõuded summas 377 tuh. krooni, mis on summas 27 tuh. krooni tekkinud 2001.a ja summas 350 tuh. krooni aastatel 1999-2000 kaupade väljastamise tulemusena edasimüüjatele konsignatsiooni tingimustel. Seisuga 31. detsember 2001 on nimetatud kaubad edasimüüjate poolt müümata ning omandiõigus kaupade üle kuulub ettevõttele. Seetõttu oleme seisukohal, et seisuga 31. detsember 2001 peaks ostjatelt laekumata arved olema kajastatud 377 tuh. krooni võrra väiksemana ning varud nimetatud kaupade soetusmaksumuse või neto realiseerimismaksumuse (olenevalt sellest kumb on madalam) võrra suurematena. Auditi käigus saadud informatsiooni põhjal ei saanud me määrata nimetatud kaupade soetus- ja neto realiseerimismaksumust ning seega ka summasid, mille võrra tuleks korrigeerida 2001.a ja sellele eelnenud aastate majandustegevuse tulemust.

5. Meile kättesaadava auditi tõendusmaterjali piiratuse tõttu, mida on kirjeldatud paragrahvis 3, ei saa me avaldada arvamust selle kohta, kas ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte tegevuse tulemust ning rahavoogusid seisuga 31. detsember 2001 kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega. Meie arvates, välja arvatud paragrahvis 4 kirjeldatud asjaolude mõju, kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2001 kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.



Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers



Leon Jankelevitš
Vannutatud audiitor

4. aprill 2002

AS PricewaterhouseCoopers

Pärnu mnt. 15

10141 Tallinn

Estonia

www.pwcglobal.com/ee/

Telephone +372 6 141 800

Facsimile +372 6 141 900

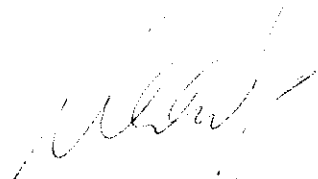
AUDITOR'S REPORT

(Translation of the Estonian original)

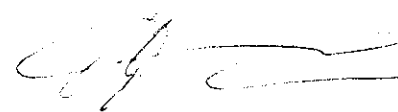
To the shareholders of Tecalemit AS

1. We have audited the financial statements of Tecalemit AS (the Company) for the year ended 31 December 2001 as set out on pages 5 to 13. These financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.
2. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing except as discussed in the following paragraph. Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.
3. We have not audited the financial statements for the year ended 31 December 2000, as that date was prior to our appointment as auditors for the Company. We were unable to satisfy ourselves as to the balances at that date by other audit procedures. The balances at 31 December 2000 enter into the determination of results and cash flows for the year ended 31 December 2001.
4. In the balance sheet of the Company as at 31 December 2001 are recorded receivables from customers in the amount of 377 thousand kroons, which raised during the year 2001 in the amount of 27 thousand and during the years 1999-2000 in the amount of 350 thousand kroons as a result of delivering the goods to resellers at terms of consignment. As at 31 December 2001 the goods were not sold by the resellers, and the owner of the goods is still the Company. Therefore, in our opinion, the amount of receivables from customers as at 31 December 2001 should be lower by 377 thousands kroons and the amount of inventories higher by either cost or net realisable value (depending on which is lower) of the abovementioned goods. Based on the information that we obtained during the audit, we are unable to determine the cost and net realisable value of the abovementioned goods, and therefore also the amount of adjustment to the results of the Company's operations of the year ended 31 December 2001 and previous years.

5. Because of the limitation of the audit evidence described in paragraph 3, we do not express an opinion as to whether the financial statements give a true and fair view of the results of the Company's operations and its cash flows for the year ending 31 December 2001 in accordance with Estonian Accounting Law. In our opinion, except for the effects of matter described in paragraphs 4, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2001 in accordance with Estonian Accounting Law.



Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers



Leon Jankelēvītš
Authorised auditor

4 April 2002

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE

AS Tecalemit juhatus teeb ettepaneku arvata 2001. aasta lõpuks kogunenud 7 154 221 EEK suurune kahjum bilanssi. Dividende ei arvestata ega maksta.